



ALBERT-LUDWIGS- UNIVERSITÄT FREIBURG

ROMANISCHES SEMINAR

Prof. Dr. Rolf Kailuweit

Prof. Dr. Stefan Pfänder

Prof. Dr. Wolfgang Raible

Romanisches Seminar

Fragen und Antworten zum Staatsexamen in der Sprachwissenschaft

Stand: 15. April 2006

Wann sind die Termine für das Examen in Sprachwissenschaft?

Die mündliche Prüfung findet ca. in der vierten Semesterwoche statt. Die schriftliche Prüfung liegt etwa zwei Monate vor der mündlichen, zumeist also ca. vier Wochen vor Semesterbeginn.

Wer bereitet das Schriftliche vor, wer korrigiert es?

Die Vorbereitung und Korrektur für das schriftliche Examen führen zwei der Professoren gemeinsam durch, hier haben Sie keine Wahlmöglichkeit. Der Arbeitsplan der Professoren ist Ihnen allerdings einsehbar (siehe Tabelle); die Vorlesung, die die Klausur vorbereiten hilft, findet im Semester direkt vor dem schriftlichen Examen statt:

	<u>Variationslinguistik/Diachronie</u>	<u>Systemlinguistik/Synchronie</u>
SoSe 2006 für die Klausur im Herbst	Prof. Dr. Rolf Kailuweit , Vorlesung „Romanische Sprachgeschichte“	Prof. Dr. Wolfgang Raible , Vorlesung „Romanische Syntax“
WiSe 2006/07 für die Klausur im Frühjahr	Prof. Dr. Wolfgang Raible Vorlesung zur „Kulturgeschichte der romanischen Sprachen“	Prof. Dr. Stefan Pfänder , Vorlesung „Sequenzialität und Montage: Wenn Sprache on-line entsteht“
SoSe 2007 für die Klausur im Herbst	Prof. Dr. Stefan Pfänder Vorlesung zur „Kulturgeschichte der romanischen Sprachen“	Prof. Dr. Rolf Kailuweit , Vorlesung „Semantik und Syntax der romanischen Sprachen“
WiSe 2007/08 für die Klausur im Frühjahr	Prof. Dr. Rolf Kailuweit	Nachfolger von Prof. Dr. Wolfgang Raible

Änderungen vorbehalten. RK, SP, WR

Sollte ich sowohl die Diachronie- als auch die Synchronie-Vorlesung besuchen?

Ja, Sie bereiten sich auf die beiden Klausuraufgaben vor, die gleich gewichtet werden.

Was gilt es zu tun, wenn ich – bspw. wegen Überschneidungen – eine der Vorlesungen nicht besuchen kann?

In der Regel sollten Sie im Prüfungssemester den romanistischen Vorlesungen den Vorrang geben. Sollten Sie wichtige Gründe haben, warum Sie an der Vorlesung nicht teilnehmen können, dann wenden Sie spätestens sich in der ersten Semesterwoche an den jeweiligen Professor.

Die Vorlesungen werden durch eine vom jeweiligen Professor zusammengestellte Textsammlung (=Reader) ergänzt, die in einem unihohen Copy-Shop erworben werden und notfalls auch im Selbststudium erarbeitet werden kann. Des Weiteren werden die Vorlesungen von Handouts (bzw. Downloads) begleitet. Bedenken Sie aber, dass diese Materialien die Vorlesung nicht vollauf ersetzen können.

Gibt es Übersetzungen im Dia- oder Synchronieteil der Klausur?

In beiden. Im Diachronieteil übersetzen Sie einen Textauszug von der (älteren) Varietät der romanischen Sprache in die moderne Standardvarietät derselben romanischen Sprache. Im Synchronieteil übersetzen Sie aus einem modernen wissenschaftlichen – in der romanischen Sprache geschriebenen – Text ins Deutsche. Das jeweilige Textkorpus wird in den Vorlesungen bekannt gegeben.

Welche Unterschiede gibt es nach alter bzw. neuer Prüfungsordnung (NPO/APO)?

Derzeit sind die Klausuren in Rücksprache mit dem Oberschulamt gleich, mit dem Unterschied, dass die Kandidaten nach NPO ihre Klausuren in der studierten romanischen Sprache schreiben müssen. Bedenken Sie, dass die APO letztmalig beim Prüfungstermin im Frühjahr 2007 zur Anwendung kommen kann!

Sind die Prüfer der schriftlichen Prüfung auch die der mündlichen?

Nein, diese Prüfungsteile sind unabhängig voneinander. Mündliche Prüfer sind zur Zeit Prof. Dr. Rolf Kailuweit, Prof. Dr. Stefan Pfänder und Prof. Dr. Wolfgang Raible. Sie wählen Ihren Prüfer selbst. Achten Sie auf eine frühzeitige Anmeldung, da die Kandidaten sich in etwa gleichmäßig auf die Prüfer verteilen sollen.

Wann muss ich mich zur mündlichen Prüfung anmelden?

Die Anmeldung zur mündlichen Prüfung erfolgt ausschließlich persönlich in der Sprechstunde des Prüfers, frühestens zwölf, spätestens sieben Monate vor der mündlichen Prüfung.

Muss ich die Themen bei der Anmeldung bereits absprechen?

Ja. Sie kommen mit Ideen in die Sprechstunde, wir formulieren gemeinsam die Themenstellungen; die Literaturliste können Sie später vorlegen.

Wie viele Themen muss ich angeben?

Die Anzahl der Themen variiert zwischen zwei und vier, je nachdem, ob Sie Hauptfach oder Nebenfach bzw. ob Sie eine Schwerpunktprüfung in Linguistik ablegen. Näheres klären Sie bitte individuell mit Ihrem Prüfer in der Sprechstunde.

Wie viele Bücher/Aufsätze muss ich angeben?

Sie wählen selbst (!) fünf bis zehn Titel pro Thema aus; sind zwei oder mehr Bücher dabei, eher fünf Titel, sind es kurze Aufsätze oder Buchkapitel, eher zehn. Der Prüfer bespricht mit Ihnen Ihre Auswahl.

Wann muss ich diese Bücherliste vorlegen?

Spätestens zwei Monate vor der mündlichen Prüfung.

Kann ich die Themen ändern?

Ja, bis zu vier Wochen vor der Prüfung. Nach mündlicher Absprache in der Sprechstunde und mit schriftlicher Nachricht – die der Professor abzeichnen muss – an das Oberschulamt.

Können die Themen sich auf besuchte Seminare und Vorlesungen, auch die Examensvorlesungen, beziehen?

Ja.

Was trage ich bei „Themenschwerpunkte im Studium“ ein?

Siehe Reader „Synchronie und Diachronie“.

Erfolgt die Prüfung auch in der Fremdsprache?

Ja. Nach der alten Prüfungsordnung in der Regel zur Hälfte, nach der neuen in der Regel ausschließlich.

Muss ich zur Vorbereitung das sprachwissenschaftliche Kolloquium besuchen?

Das sprachwissenschaftliche Kolloquium dient der wissenschaftlichen Aussprache und ist in erster Linie zur Vorstellung und Diskussion aktueller Magister-, Doktor- und Habilitationsarbeiten aus Freiburg und anderen Universitäten national und international gedacht. Im Rahmen dieses Kolloquiums werden von einigen Prüfern Sondertermine anberaumt, die ausschließlich für die jeweiligen Examenskandidaten gedacht sind. Bitte die Nachrichten auf der Homepage Ihres Prüfers verfolgen. Auch wenn es nicht zur konkreten Vorbereitung der schriftlichen oder mündlichen Prüfung gedacht ist, sind Sie jederzeit im Kolloquium als Gäste willkommen.